

## Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运(上海)有限公司

Weekly Vessel Arrangement - AUS, NZ, M. East, IPak, Red Sea, IA - Week 19, 2021

Version: 12.0 Update: 13/May

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.mschongkong.com 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						2nd Vsl (T/S If Only)	Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	S/I Cut	Cy-cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	2nd Vsi (1/S ii Omy)	Served Region & Transit Time (Days)
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	预计二程船名(如需中转)	航程及转运时间(天)
19	Panda	Omit Shanghai									/	Brisbane(14) - Sydney(17) - Melbourne(19) , 177A Except DT/DG/Reefer/Special Equipment cargo use normal cy-in code, other cargoes use OPT cy-in code: to&via Brisbane ZZOP1 : to&via Sydney ZZOP2 ; to&via Melbourne ZZOP3 Only accept 177A non-DG cargoes ex YZ region
19	Falcon	MSC TRIESTE	FK119A	YS4	26-Apr	15-May	15-May	16-May	17-May	13-May	/	Mundra(19)-Nhava Sheva(20)-Jebel Ali(24)-Abu Dhabi(25)-Hamad(26)-Dammam(27)-Umm Qasr(29) Accept Seagull service cargoes (1771), T/S at Singapore first, CY-IN code SGSIN. For to&via Abu Dhabi/Umm Qasar cargoes, except DT/DG/Reefer/Special Equipment cargoes were declared normal CY-In code, other cargoes declared as MYTPP/HKHKG.
						10:00	10:00					
19	Golden Horn	MSC IMMA	HX119A	WGQ4	26-Apr	12-May	12-May	14-May	15-May	13-May		Vostochniy (9) , 1771 Not accept cargo to Vladivostok
						11:00	11:00					
19	Seagull	Omit Shanghai For all cargoes, pls book on wk19 Falcon service.									/	Vung Tau(5)-Laem Chabang(8)-Singapore(11)-Tanjung Pelepas(12)-Penang(14)-Port Klang(16) , 177I
19	Capricorn	ANTON SCHULTE	FY118A	YS4	26-Apr	TBN	TBN	19-May	19-May	15-May	via Singapore	Accept cargoes to Australia & New Zealand , 177R
19	Kiwi	ANTON SCHULTE	FY118A	YS4	26-Apr	TBN	TBN	19-May	19-May	15-May	via Singapore	Accept cargoes to Australia & New Zealand , 177R
19	Petra	Blank Sailing										Djibouti (17)-King Abdullah Port (20), 177E Not accept DG cargo

- temanars.
  1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Except "Special Ruting" or "Optional Space" 1, 上述中转及到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除"SpecialRouting"或"OptionalSpace"外,请按照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)正确安排各个港口 please follow the most updated version of "CY-In code list" (which is updated to you by email or published on LINDO website) to arrange correct booking service for each POD & declare correct for list 能能线,填制纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
  2.提单截止:货主/订舱代理领于截止时间前按规定发送提单样本。
- 2, S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- 3, Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
- 4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website
- 5, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after CY-cut time).
- 6. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:

- 3.免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准高港目",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。 4.进箱开始一般为预计高港目前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 5,如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
- 6. 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。